



# منظمة الصحة العالمية

م٢٦/١٠٥

١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٩

EB105/36

المجلس التنفيذي

الدورة الخامسة بعد المائة

البند ٢-٨ من جدول الأعمال المؤقت

## تنفيذ القرارات والمقررات الاجرائية

### تقرير من الأمانة

#### المحتويات

##### الصفحة

- |    |   |
|----|---|
| ٢  | أولاً: التحالف العالمي من أجل اللقاحات والتمكّن |
| ٤  | ثانياً: الاستراتيجية الدوائية المنقحة           |
| ٦  | ثالثاً: تعزيز الصحة                             |
| ٨  | رابعاً: التخلص من انتقال داء شاغاس              |
| ١٠ | خامساً: التعاون التقني بين البلدان النامية      |
| ١١ | سادساً: تغذية الرضيع وصغار الأطفال              |
| ١٥ | سابعاً: الاستتساخ في مجال الصحة البشرية         |
| ١٦ | ثامناً: استئصال شلل الأطفال                     |

## أولاً: التحالف العالمي من أجل اللقاحات والتنمية

- طلب القرار رقم ٤٤-٤ إلى المدير العام، في جملة أمور، أن يبقى المجلس التنفيذي على اطلاع على التقدم المحرز في مبادرة لقاحات الأطفال. وقد اتخذت مبادرة لقاحات الأطفال من قبل مجموعة من الجهات الراعية بما فيها منظمة الصحة العالمية واليونيسيف والبنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسة روكتلر عقب مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل (نيويورك، ١٩٩٠). وكانت المبادرة عبارة عن جهود دولي جماعي القصد منه تسخير التطورات العلمية الجديدة لزيادة الحماية من الأمراض المعدية وتبسيط عملية اعطاء اللقاحات.
- وما زال زهاء مليوني طفل يلتقطون حتفهم كل عام نتيجة أمراض يمكن الوقاية منها باللقاحات المتوفرة حالياً، كما يمكن إنقاذ أرواح عدة ملايين آخرين لو توفرت لقاحات فعالة ضد أمراض مثل الإيدز والسل والمalaria.
- وثمة التزام الآن من قبل المؤسسات الخيرية، والتزام متعدد من جانب صناعات إنتاج اللقاحات وشئي مؤسسات القطاع العام ب AISAL هذه اللقاحات إلى أجيال الأطفال الراهنة والمقبلة. وقد أنشئ التحالف العالمي من أجل اللقاحات والتنمية بعد سلسلة من الاجتماعات انعقدت في البنك الدولي في واشنطن في آذار / مارس ١٩٩٨؛ وفي بلاجيو، بإيطاليا في آذار / مارس ١٩٩٩؛ وفي سياتل، الولايات المتحدة الأمريكية، في تموز / يوليو ١٩٩٩. وعقب اجراء استعراض متعمق دام زهاء عام كامل للأنشطة المتعلقة بالتنمية التي اضطلع بها أهم الشركات المهمتين بالأمر.
- وأقيم التحالف لاعمال حق كل طفل في الحماية من الأمراض التي تشغّل أوساط الصحة العمومية والتي يمكن تفاديهما باللقاحات. والرسالة التي يسعى التحالف إلى الاضطلاع بها هي إنقاذ حياة الأطفال وحماية صحة الناس من خلال استخدام اللقاحات المأمونة على نطاق واسع، مع التركيز بصورة خاصة على احتياجات البلدان النامية.
- والمبدأ الأساسي الذي يقوم عليه التحالف هو اتفاق الشركات على مجموعة من الأهداف المشتركة التي سيساهمون في بلوغها عن طريق العمل المشترك. والتحالف ليس منظمة جديدة بل هو مجرد تجمع يوسع نطاق الشراكة من أجل اللقاحات والتنمية ويعزز التآزر بين إسهامات الشركات.
- أما الغايات الاستراتيجية للتحالف فتتمثل فيما يلي: (١) تحسين سبل الحصول على خدمات التنمية المستدامة؛ (٢) توسيع نطاق استخدام جميع اللقاحات الحالية المردود؛ (٣) تسريع خطى استحداث والبدء باستعمال لقاحات جديدة؛ (٤) التعميل بجهود البحث والتطوير من أجل اللقاحات والمنتجات ذات الصلة التي تستند حاجة البلدان النامية لها على وجه التحديد؛ (٥) جعل التغطية بالتنمية جزءاً أساسياً من تصميم وتقسيم النظم الصحية وجهود التنمية الدولية. وقد تم اعتماد أهداف مؤقتة لضمان الحد، ضمن إطار زمني محدد، من أوجه الالمساواة فيما يتعلق بسهولة الحصول على اللقاحات والتقليل من عبء الأمراض التي يمكن تفاديتها ولا سيما بين الفقراء والمعوزين.
- وسيضطلع التحالف بمهامه عن طريق الآليات التالية:

- إنشاء صندوق عالمي للقاحات الأطفال بغية تيسير (١) تمويل اللقاحات التي لا تستخدم على نحو كاف واللقاحات الجديدة؛ (٢) تدعيم البنية التحتية لعمليات التنمية؛ (٣) البحث والتطوير في مجال اللقاحات ذات الأولوية خدمة للسكان الفقراء والبلدان الفقيرة؛

- اقامة مجلس ادارة يتتألف مبدئيا من ١٢ عضوا، يمثل أرفع التراجم سياسيا ممكنا من قبل الشركاء ويشكل محفلا لصنع القرارات بخصوص الغايات والاستراتيجيات المشرودة. ويتولى الرؤساء التنفيذيون للمنظمات الشريكة، بحكم منصبهم، رئاسة هذا المجلس بالتناوب لفترة سنتين. وقد وافقت المديرية العامة لمنظمة الصحة العالمية على ترؤس المجلس في السنتين الأوليين، والمدير التنفيذي لليونيسيف لفترة السنتين الثانية. ويضم أعضاء المجلس ممثلين عن المنظمة واليونيسيف والبنك الدولي والبلدان الصناعية والبلدان النامية، والوكالات التقنية ووكالات البحث والتطوير ومؤسسة روّكفلر ومؤسسة بيل وميلندا غيتيس؛
  - اقامة أمانة للتنسيق لتيسير عمل المجلس وتساعد على ضمان مشاركة وتمثيل كل الجهات العاملة في أنشطة الت泯يع، وسيكون مقر الأمانة في مبني اليونيسيف بجنيف؛
  - انشاء فريق عامل يتتألف من موظفين مكرسين ضمن كل منظمة شريكه رئيسية لضمان ترجمة قرارات المجلس الى افعال تنفيذية تناسب كل واحدة من الوكالات الرئيسية؛
  - اقامة فرق عمل محدودة المدة لتناول قضايا محددة: وتعمل حاليا ثلاثة من هذه الفرق وفقا لاختصاصات تم الاتفاق عليها - وذلك في مجال التنسيق على المستوى القطري تحت اشراف منظمة الصحة العالمية، وأنشطة الدعوة التي تقودها اليونيسيف، وتدابير التمويل التي ينفذها البنك الدولي. وعلاوة على ذلك طلب المجلس استكمال تحليل يجري للتغيرات القائمة في مجال البحث والتطوير خلال عام واحد؛
  - عقد اجتماع دولي مرة كل سنتين تقريرا للجمع بين الجهات العاملة في مجال الت泯يع بصفة عامة.
- ٨ ومن المتوقع الاعلان رسميا عن انطلاق التحالف في الوقت ذاته الذي ينطلق فيه عمل الصندوق العالمي للقاولات الأطفال نهاية كانون الثاني / يناير ٢٠٠٠ أثناء انعقاد الم preval economic العالمي.
- ٩ وقد اتفقت الجهات المشاركة في مبادرة لقاولات الأطفال، نتيجة لاقامة هذا التحالف، على وضع حد لهذه المبادرة اعتبارا من ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩.

## ثانيا: الاستراتيجية الدوائية المنقحة

١- في أيار / مايو ١٩٩٩، اعتمدت الدول الأعضاء القرار رقم ٢٤٥-١٩ بشأن الاستراتيجية الدوائية المنقحة. وهو يتناول التحديات المطروحة في مجالات الاتفاques التجارية الدولية، والحصول على الأدوية الأساسية، وجودة الأدوية، والاستعمال الرشيد للأدوية. كما يسند إلى الاستراتيجية الدوائية الأساسية المنقحة الأصلية التي اعتمدتها جمعية الصحة بمقتضى القرار رقم ٣٩٢-٢٧ (١٩٨٦). وقد حددت هذه الاستراتيجيات مبادئ ومرامي عمل المنظمة في قطاع المستحضرات الصيدلانية.

٢- وسترد مجالات مسؤولية المنظمة، كما حددتها القرار رقم ٢٤٥-١٩، في وثيقة ذات طابع أعم عن "استراتيجية منظمة الصحة العالمية بخصوص الأدوية الأساسية وسياسات الأدوية، ٢٠٠٣-٢٠٠٣" يتم اعدادها حاليا على جميع مستويات المنظمة بالتعاون مع جمهور كبيرة من الشركاء في مجال التنمية. وفيما يلي ملخص للأعمال الجارية الآن بشأن المجالات الرئيسية التي أكد عليها القرار المذكور.

٣- **السياسات الدوائية الوطنية.** كانت قرابة ١٠٠ دولة عضو قد وضعت، بحلول نهاية عام ١٩٩٩، اطارا لسياساتها الدوائية والوطنية كما أعدت ١٤٥ دولة عضوا قوائم وطنية بالأدوية الأساسية. ويستمر توفير الدعم لرسم السياسات وتنفيذها ورصدها مع التركيز بصورة خاصة على الانتقال من السياسات الى التنفيذ وتقييم الأثر الذي ينجم عنها. ويتم حاليا تقييم المطبوع المعنون مؤشرات لرصد السياسات الدوائية الوطنية وستصدر طبعة جديدة من المبادئ التوجيهية لرسم السياسات الدوائية الوطنية قريبا. ويجري استحداث وتطوير الوسائل والاستراتيجيات لضمان ادراج وجهات نظر الجنسين في السياسات الدوائية الوطنية. ويشمل الدعم المقدم لتنفيذ هذه السياسات أيضا التعاون من أجل تمويل الأدوية وادارتها وتوريدها. وقد تم على المستوى العالمي استحداث قاعدة بيانات بشأن الوضع العالمي للأدوية.

٤- **المواد الصيدلانية والتجارة.** يجري اداء المشورة للبلدان حول الأوضاع الاقتصادية الدولية الجديدة، وذلك في اطار السياسات الدوائية الوطنية. وتعكف المنظمة على وضع ارشادات استجابة لتساؤلات من جانب الدول الأعضاء بشأن العلاقة بين الاتفاques الدولية ومواضيع من قبيل أسعار الدواء، والابتكرات والانتاج المحلي، واللجوء الى الاستثناءات ونقل التكنولوجيا وترتيبات الترخيص وال فترة الانتقالية لأقل البلدان نموا. وتوضع الآلآتمات النهائية على ثبت بالمراجعة المتصلة بالعولمة وبراءات الاختراع والأدوية وهو معد لاستخدامه البلدان لدى اضطلاعها بالبحوث المتعلقة بهذه القضايا. ويتم، في الوقت ذاته، وضع أساليب لرصد المواد الصيدلانية والآثار المتربطة على الاتفاques الجديدة في ميدان الصحة العمومية بالتعاون مع المراكز المعاونة مع المنظمة (في البرازيل وتايلند). ويتوacial العمل التعاوني أيضا مع برنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الایذز بخصوص الاتفاques التجارية وسبل الحصول على الأدوية لعلاج المرضى المصابين بفيروس العوز المناعي البشري. كما تم انشاء مجموعة اتصال مع الأطراف المعنية من منظمة الصحة العالمية ومنظمة التجارة العالمية والمنظمة العالمية للملكية الفكرية والأونكتاد.

٥- **جودة الدواء.** يجري الآن انشاء آليات لتوسيع نطاق نظام منظمة الصحة العالمية للاشهاد على جودة المستحضرات الصيدلانية المتداولة في التجارة الدولية كي تغطي مراقبة المواد الأولية وتقدم ارشادات بشأن قضايا الجودة المتصلة بالتجارة. وتوضع في الوقت ذاته دراسات لادراجها في **دستور الأدوية الدولي** تتعلق بالأدوية الوارد ذكرها في "القائمة النموذجية للأدوية الأساسية" بما في ذلك الأدوية المضادة للمalaria والمضادة للسل. وهناك اختبارات أساسية قيد الاستحداث أيضا لهذه الأدوية. وكان من بين المهام التي اضطلع بها مؤخرا جمع اختبارات لفرز وتحري الأدوية المضادة للمalaria والمضادة للسل. وتتسق هذه الأشطة مع الأسلوب التدريجي المتبع ازاء مراقبة الجودة.

٦- وقد قطع أحد المشاريع الكبرى للتدریب والتعاون التقني مرحلة كبيرة لتعزيز ممارسات الصنع الجيدة للمنظمة. ويتم، علاوة على ذلك، وضع مشروع شهادة تفتيش نموذجية لعمليات التفتيش الوطنية لواقع صنع

المواد الأولية للمستحضرات الصيدلانية والمنتجات الصيدلانية التامة الصنع. والمهدف من ذلك ضمان الالسترام بـممارسات الصناع الجيدة للمنظمة. وهناك خطط وضعت لتنفيذ ذلك بالتعاون مع الدول الأعضاء.

- **المعلومات الدوائية وترويج الأدوية.** تواصل المنظمة اصدار المعلومات النموذجية لوضع الوصفات من أجل أدوية فيروس العوز المناعي البشري ومضادات الجراثيم وغير ذلك من الأدوية ذات الأهمية في مجال الصحة العمومية. ومن المتوقع صدور الطبعة الحادية عشرة من "القائمة النموذجية للأدوية الأساسية" وأحدث طبعة من "كتيب الوصفات النموذجي لمنظمة الصحة العالمية" عام ٢٠٠٠. وتعمل المنظمة حالياً مع الأطراف المهتمة على ايجاد سبل لتطبيق المعايير الأخلاقية لمنظمة الصحة العالمية في ميدان الترويج للأدوية الطبية ورصد تنفيذها. كما سيقدم مشروع لدراسة ناقلة للأدلة المتاحة على الترويج غير المناسب للأدوية على النطاق العالمي بخطى حثيثة.

- **الهبات الدوائية.** ما زال أساس استراتيجية المنظمة لتحسين عمليات تقديم الهبات الدوائية النهوض الفعال بـتنفيذ الممارسات الجيدة في ميدان تقديم الهبات، استناداً إلى "المبادئ التوجيهية بمخصوص الهبات الدوائية" المقحة التي صدرت في آب/أغسطس ١٩٩٩ واشتهرت في رعايتها ١٥ منظمة ذات خبرة في أعمال الاغاثة الإنسانية في حالات الطوارئ. واستهل مخطط يهدف إلى اعلان المنظمات وشركات الأدوية اعتمادها لهذه المبادئ التوجيهية علينا. كما تعكف المنظمة حالياً على ايجاد آلية لقيام الجهات المتفقية بالابلاغ عن الهبات العدبية الفائدة. وهناك خطط ترسم للاعلان عن الانتهاكات المتكررة للممارسات الجيدة في ميدان تقديم الهبات.

- **توسيع نطاق الشراكات.** يتزايد تعاون المنظمة مع منظمات مثل اليونيسيف والبنك الدولي وغيرها من مؤسسات ووكالات منظمة الأمم المتحدة، ومنظمة "اطباء بلا حدود"، والمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص بشأن المسائل المتعلقة بالحصول على الأدوية الأساسية. ويُنتظر أن يؤدي هذا التعاون إلى تحقيق أقصى الأثر من سياسات المنظمة للمستحضرات الصيدلانية وأن يزيد من الدعم الذي تلقاه الاستراتيجية الدوائية المقحة.

### **ثالثاً: تعزيز الصحة**

- **دعا القرار ج ص ١٢-٥١ منظمة الصحة العالمية إلى اتخاذ عدد من الاجراءات المحددة ذات الصلة**

بتعزيز الصحة.

٢ - والمنظمة تعكف على الاستجابة لهذه الدعوة. فهي تواصل النهوض باتباع نهج "الأوضاع المحلية" لضمان تبؤر الصحة مكانتها على جدول أعمال التنمية لدى المخططين وصانعي السياسات المحليين والوطنيين. كما بذلك جهود كبيرة على الصعيدين العالمي والوطني لتعزيز الدعم للمدن والجزر والمجتمعات المحلية والأسواق والمدارس وأماكن العمل والخدمات الصحية.

٣ - ولتوطيد قاعدة القرائن الداعمة لسياسة تعزيز الصحة ومارساتها تعد المنظمة اليوم أطراً لتوجيهه عملية جمع المعلومات الأساسية عند الشروع في أي عمل يستخدم فيه نهج "الأوضاع المحلية" الشامل في معالجة قضايا التنمية الصحية. كما يتم استخدام الطرائق والأدوات الالزمة لتجهيز خطى تقييم العمليات وتنتائجها، بما في ذلك التقييم التشاركي. وستؤدي هذه الأدلة العملية إلى تحسين قدرة الحكومات المحلية والوطنية على رصد وتقييم العمليات المعقدة للتغيرات الاجتماعية التي تحدث في أوضاع محددة. وسوف تدرج المنظمة في هذه الصكوك توصيات محددة بشأن جمع المعلومات التي تعزز المعرفة المتصلة بالعلاقة القائمة بين الفقر والمرض، بما في ذلك أثر نوع الجنس، والاتنماء العرقي والسن والعمر على الصحة. وستوفر النتائج مدخلاً أساسياً من مدخلات سياسة الصحة العمومية.

٤ - وتركز المنظمة أنشطتها من جديد اليوم كي تتمكن من زيادة وتقاسم قاعدة المعرف على نحو فعال بشأن سبل تعزيز الصحة التي تلي احتياجات الفقراء. وستقوم، على سبيل المثال، بتبيان الطريقة التي يساهم بها دمج استراتيجيات تعزيز الصحة في صلب السياسات والبرامج والمشاريع الصحية في التمتع بالعافية وبنوعية حياة أفضل في أوساط السكان المعرضين للتأثير الذين يقطنون بيات شحيحة الموارد. وتقوم المنظمة الآن بتحقيق ونشر قاعدة بيانات شاملة من الدراسات التقديمية المنشورة لأنشطة تعزيز الصحة في البلدان النامية. وتم فرز أكثر من ٤٥٠ دراسة، من أصل أكثر من ١٠٠٠ منها، خلال الشهور الستة الماضية على أساس امكاناتها في توفير منهجيات ثبتت فعاليتها.

٥ - ولاستدعاء الانتباه الى مساهمة استراتيجيات تعزيز الصحة في تدارك أوجه الغبن المتزايد في المجال الصحي، تشارك المنظمة، مع منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، ووزارة الصحة بال מקسيك، في رعاية المؤتمر العالمي الخامس لتعزيز الصحة الذي سيعقد في مكسيكو سيتي في حزيران / يونيو ٢٠٠٠ . وسيركز المؤتمر على تعزيز الصحة كوسيلة "لسد الفجوة فيما يتعلق بمسألة الغبن". ويتم الآن اختيار دراسات حالات افرادية تبين أن السياسات أو البرامج أو المشاريع التي تتضمن استراتيجيات تعزيز الصحة طوال العمر قد تركت أثراً ايجابياً على الصحة.

٦ - ويعتبر الالتزام بتحقيق الانصاف باتباع أساليب تمكن المجتمعات المحلية والأفراد من جميع الفئات العمرية من تبني خيارات صحية حجر الزاوية في تعزيز الصحة. غير أن ذلك وحده لا يكفي. فتعزيز الصحة ينطوي أيضاً على ضمان أن تفسح السياسات العامة المجال للخيارات الصحية، وهي تتعلق بالتخاذل الاجراءات بقصد مجموعة من محددات الصحة المعقدة والمتآزرة التي تقع خارج قطاع الصحة وتحدد أثرها على المستويات الشخصية والأسرية والاجتماعية والوطنية العالمية. وتفتقر طبيعة هذا العمل اقامة شراكات بين القطاعات. وعليه ستنتصب الجهد على ثلاثة مجالات هي: تعزيز العمل الصحي، وتشجيع السياسات الصحية، وتحسين المعرف والقدرة على التأثير في المحددات الاجتماعية للصحة.

٧ - وتحتخد المنظمة خطوات أولى لاقامة تحالف من أجل تعزيز الصحة على النطاق العالمي. ويسلم هذا التحالف صراحة بأن العمل الفعال من أجل الصحة يتجاوز حدود القطاع الصحي ويطلب حشد القوى وتضافرها مع العديد من المؤسسات والمنظمات الاجتماعية التي يؤثر عملها على المحددات الاجتماعية للصحة.

وعليه فان المنظمة تعمل على حفز الأنشطة المشتركة بين القطاعات على المستوى الوطني كي تتمكن البلدان من تنفيذ الاستراتيجيات التي رسماها اعلان جاكارتا تفيضاً فعلاً. والمستوى الوطني هو الذي يستطيع فيه القطاع الصحي تحديد مجموعة كبيرة من الفئات، قد تتضارب مصالحها في معظم الأحيان، والعمل معها على أفضل وجه، في تحطيط وبرمجة وتقدير جهودها من زاوية الصحة والتنمية. ويعتبر العمل على المستوى الوطني حجر الأساس الذي تقوم عليه التحالفات والشبكات الإقليمية والعالمية لتعزيز الصحة ويكتب لها الاستمرار.

-٨ و هناك قرائن ثابتة على أن استراتيجيات تعزيز الصحة وحمايتها صالحة اجتماعيا واقتصاديا وأن النهوض المستدام ينبع من تحسين النتائج الصحية ودفع شئ الجهات الفاعلة الاجتماعية على العمل بروح المسؤولية. يبي أن دور تعزيز الصحة مازال يتطلب فهماً أفضل من قبل وزارات الصحة حيث أن تعزيز الصحة قد تجاوز حدود الممارسات الطبية التقليدية واستدعي فهماً أوسع نطاقاً للعوامل التي تجعل الناس أصحاء أو مرضى. وتستند فلسفة وممارسة تعزيز الصحة إلى الاعتقاد بأن أفضل السبل لتحقيق المكاسب الصحية يتمثل في مساعدة الأفراد والمجتمعات المحلية على استعادة الثقة بأنهم يسيطرون على الأسلوب الذي يتهجونه في العيش.

-٩ ويسلم العديد من الممارسين الصحيين والطبيعين أن التمتع بالصحة معادلة معقدة لعوامل كثيرة، مازال عدد منها غير معروف في العلوم الطبية والاجتماعية اليوم. وستقوم المنظمة، مستعينة في ذلك بالمعارف الطبية المتقدمة، بدور حلقه الوصول بين الانجازات الطبية الحيوية التي تحسن الصحة والعوامل الاجتماعية التي تساهمن مساهمة كبيرة في التمتع بالصحة والعافية. وستساهم المنظمة، من خلال تفهمها للسياق الأعم الذي يعيش فيه الناس، في فهم السبل الفعالة والمتسنة بروح المسؤلية للتخفيف من المعاناة والمرض والوفيات التي لا داعي لها.

-١٠ وبالنظر إلى تزايد الحاجة للاستعاة بعدد كبير من الهيئات المحلية والوطنية بغية ضمان أداء العمل الصحي واتباع سياسات عامة صحية، قد يتطلب الأمر استعراض وضع تعزيز الصحة داخل وزارات الصحة. وقد تنشأ الحاجة لاعادة توجيه خطوات تعزيز الصحة بغية تدعيم مساهمته في إيجاد التحالفات من أجل الصحة وتنميتها.

-١١ وقد بدأت قاعدة القرائن الرامية إلى تعزيز الصحة تنمو وتزداد. وهناك أمثلة كثيرة على العمل الصحي المشترك بين القطاعات الذي عاد بالنفع على المحرمين والمستضعفين. وسيشكل المؤتمر العالمي القايد المعنى بتعزيز الصحة منبراً لوزراء الصحة من جميع أرجاء العالم لتقاسم المعلومات عن أوجه النجاح والتحديات في مجال تعزيز صحةشعوبكم وحفظها.

#### **رابعاً: التخلص من انتقال داء شاغاس**

-١ يقاس التقدم المحرز في اتجاه وقف انتقال داء شاغاس الذي يتحدث عنه هذا الفصل بمعدلات وبائية وانتومولوجية. ويلخص الجدول أدناه انخفاض حدوث العدوى في صفوف الشباب في الحقبة ١٩٨٥-١٩٩٩.

#### **انخفاض حدوث العدوى في أواسط**

## صغر السكان، ١٩٨٥-١٩٩٩ (المعدلات × ١٠٠)<sup>١</sup>

الإقليم الفرعى	البلد	الفئة العمرية (بالسنوات)	١٥-٧	١٨.٥	٠٠٤	٩٩.٨	١٩٩٩-١٩٨٥	تعليقات
المنروط الجنوبي	البرازيل	١٥-٧	١٨.٥	٠٠٤	٠٠٢٣	٩٩.٨	١٩٩٩-١٩٨٥	تقييم ستجريه لجنة مستقلة عام ٢٠٠٠ حصلت على اشهاد بخلوها من الانتقال في عام ١٩٩٩ حصلت على اشهاد بخلوها من الانتقال في عام ١٩٩٧
أوروجواي	شيلي	١٠٠	٥.٩	٠.٣٨	٥.٤	٩٤.٠	١٩٩٩-١٩٨٥	حصلت على اشهاد بخلوها من الانتقال في عام ١٩٩٩
البلدان الأندية	فترويلا	٤-٠	١.٧	٠.١	٠.١	٩٥.٠	١٩٩٩-١٩٨٥	تقييم ستجريه لجنة مستقلة عام ٢٠٠٠
أمريكا الوسطى	جمع البلدان	-.-	-.-	-.-	-.-	غير منطبق	غير منطبق	تجرى دراسات الانتشار عملا بالقرار ج ص ع ١٤-٥١

١- بيانات قدمتها البلدان.

\*- الرقم يتعلق بعام ١٩٩٧.

-.- بيانات غير متوافرة.

### بلدان المنروط الجنوبي

#### البرازيل

-٢- بلغ معدل انتشار عدوى المتفية الكروزية بين من تتراوح أعمارهم بين ٧ و ١٤ سنة في عام ١٩٩٩ ٥٠٠٤% مما يعني انخفاضاً قدره ٩٩.٨% في حدوث العدوى في أواسط هذه الفئة. وقد أظهرت نتائج الاختبارات المصلية الجارية على عدد محدود من العينات في الفئة السكانية التي تتراوح أعمار أفرادها بين الولادة و ٤ سنوات من العمر في عام ١٩٩٩ أن معدل الانتشار المصلي في هذه الفئة العمرية كان ٠٠% مما يمكن تفسيره على أنه برهان على توقف انتقال داء شاغاس في البرازيل من خلال نواقل المرض.

-٣- وبلغ عدد حشرات المتفية الكروزية المقيمة التي اصطادها القائمون على برنامج المكافحة في عام ١٩٩٨ عن ٤٨٥ حشرة فقط. وهذا يشكل معدلاً قدره حشرة واحدة لكل ١٠٠٠٠ متل تم استقصاؤها، أي معدل انتشار يقل بكثير عن الحد الأدنى اللازم للانتقال للطفيلي إلى مصابين جدد.

٤- وتوّكّد هذه البيانات وقف انتقال داء شاغاس بنواقل المرض في البرازيل. وستقوم اللجنة الدولية المسؤولة عن تقييم وقف الانتقال بنواقل المرض بزيارة البرازيل عام ٢٠٠٠ للتأكد على هذه الانجازات. وبناء على البيانات الوبائية والانتومولوجية المذكورة أعلاه، يتوقع أن تحصل البرازيل على شهادة بخلوها من الانتقال في عام ٢٠٠٠.

### شيلي

٥- بلغ عدد المنازل التي شهدت عودة العدوى في عام ١٩٩٩ ما لا يزيد عن ١١٣ متلا وكان عدد الحشرات الناقلة للمثقبيّة والتي اصطفيت في البلد كله ٥٥ حشرة فقط.

٦- وبلغ معدل العدوى في أوساط الفئة العمرية من الولادة وحتى ١٠ سنوات في عام ١٩٩٨ نسبة ٣٨٪. وهذا يقل بصورة ملحوظة عن نسب ٥٥٪ التي كانت سائدة في هذه الفئة العمرية عام ١٩٨٥ وأقل من نسبة ٤٥٪ التي كانت سائدة في هذه الفئة ذاتها عام ١٩٩٥. ويمثل ذلك انخفاضاً قدره ٩٤٪ خلال المدة المشار إليها.

٧- وقامت لجنة مستقلة بزيارة المناطق التي يت渥طنها المرض للاشهاد على توقف الانتقال عن طريق نواقل المرض. وصدر الاشهاد في سانتياغو يوم ١٠ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٩.

### البلدان الأندية

#### فترويلا

٨- كانت الانجازات في اتجاه وقف الانتقال جديرة باللحظة وشملت انخفاضاً قدره ٣٧٪ في معدل احتشار المنازل بين عامي ١٩٩٣ و١٩٩٨. وفيما عدا ولايتي باريناس وبورتوغيسيما، حيث توجد معدلات احتشار تزيد عن ٢٠.٩٪، فإن الولايات العشر الأخرى في البلد تشهد معدلات تقل عن ١٠.١٪ مما يعتبر انجازاً بالأهمية، حيث ان الهدف المعلن لبرنامج المكافحة كان بلوغ معدل يقل عن ٢٠٪ في البلد برمته. وقد تم خفض انتشار بنوك الدم الموبوء من ٦٠٪ في عام ١٩٩٣ إلى ٧٨٪ في عام ١٩٩٨.

٩- وانخفضت معدلات العدوى في أوساط الفئة العمرية من الولادة وحتى سن ٤ سنوات بنسبة ٩٠٪ ما بين عامي ١٩٩٢ و١٩٩٨، أي من ١٠٠٪ إلى ١٠٪.

### خامساً: التعاون التقني بين البلدان النامية

١- طلبت جمعية الصحة الى المدير العام، في القرار رقم ٤٢-٣٧، أن يقوم، بين جملة أمور، بتعزيز التعاون التقني بين البلدان النامية وأن يحدد مجالات هذا التعاون. ويتم حالياً استعراض مفهوم ومارسات التعاون التقني بين البلدان النامية في سياق التغيرات العالمية السريعة. وتعكف المنظمة على وضع معايير جديدة لعملها وتعمل مع البلدان لتحديد نهج استراتيجي ازاء هذا التعاون في المجالات الخامسة الأهمية كالتحفييف من وطأة الفقر واصلاح القطاع العام. والروابط بين التعاون التقني بين البلدان النامية والتعاون الاقتصادي بين هذه البلدان وثيقة وتشهد شكلها بتوسيع التبادل التجاري بين بلدان الجنوب وتوطيد دعائم القطاع الخاص في العديد من البلدان النامية. ويلقى دور المنظمات غير الحكومية والمجتمع المدني والقطاع الخاص الآن اعترافاً واسع

النطاق بأهميته القصوى لتطوير التعاون التقنى بين البلدان النامية من منظور النظام الاقتصادي العالمي المستجد.

-٢ وقد زادت العولمة وتحرير التجارة من أهمية التعاون بين البلدان النامية، وخصوصاً على المستويين الإقليمي ودون الإقليمي ورغم ذلك بزخم متعدد. والآن، وبعد انتصارات عقدتين على بداية التعاون التقنى بين البلدان النامية، اتضحت أن هذا النوع من التعاون بين بلدان الجنوب قد تزايد على نحو ملحوظ. ولم تعد التجمعات التجارية الإقليمية، مثلاً، تقتصر على قضايا التجارة فحسب بل أصبح تطوير القطاع الاجتماعى جزءاً أساسياً من جداول أعمالها. ومن الجلى أن عدداً متزايداً من البلدان النامية، والمتوسطة الدخل منها على وجه الخصوص، يلجأ إلى التعاون التقنى بين البلدان النامية كوسيلة سياسية للاعراط عن التضامن وتوسيع نطاق التعاون والتبادل التجارى. كما أن دور منظمة الأمم المتحدة في التهوض بهذا التعاون شهد توسيعاً من هذا القبيل.

-٣ وتم، في الاجتماع الثالث والعشرين لوزراء صحة بلدان حركة عدم الانحياز (هافانا، حزيران/يونيو ١٩٩٨) والقمة التي أعقبته وضمت رؤساء دول وحكومات البلدان غير الملحازة (دوريان، جنوب إفريقيا، أيلول/سبتمبر ١٩٩٨)، تحديد أربعة مجالات لأنشطة المشتركة مع منظمة الصحة العالمية هي:

- القيم الاجتماعية كأساس لرسم السياسات؛
- العولمة وتوفير الصحة للجميع؛
- اصلاح القطاع الصحي؛
- الاستراتيجية الدوائية المنقحة.

ومن هذا المنطلق، وبغية ضمان تماشى الصحة مع تيار العمل الرئيسي من التنمية المستدامة واستصال الفقر، تم مؤخراً تشكيل فرق عمل معنية بالصحة والتحفيز من وطأة الفقر. وعلاوة على ذلك، زادت المنظمة من الدعم الذي تقدمه لرفد التعاون التقنى بين البلدان النامية بالزخم اللازم باعتباره الشكل الرئيسي من أشكال التعاون التقنى. وبالنظر إلى تزايد أهمية التعاون الإقليمي ودون الإقليمي أخذت المنظمة تستجيب لمتطلباته بسبل ووسائل من شأنها أن تعزز динاميات الإقليمية.

-٤ وتعامل منظمة الصحة العالمية مع التعاون التقنى بين البلدان النامية بطريقة استراتيجية، تتلخص في تعزيز التعاون في ميادين الخدمات الصحية ومكافحة الأمراض، وفي مواجهة تحديات العولمة. ومن المسلم به أنه ينبغي استخدام التعاون التقنى بين البلدان النامية لجعل الصحة تختل مكانها في صميم التنمية وجداول الأعمال السياسية. وبالتالي فإنه يتطلب تعزيز التعاون الأفقي فيما يخص العوامل المحددة الأوسع نطاقاً في مجال الصحة، كالتحفيز من وطأة الفقر وتحسين التغذية والتربية المستدامة ككل.

#### **سادساً: تغذية الرضع وصغار الأطفال**

-١ يعني أكثر من ثلث الأطفال دون الخامسة من عمر في أرجاء العالم كلهم من سوء التغذية - سواء اتخذت شكل تعوق النمو أو المزائل أو عوز اليود أو الفيتامين<sup>١</sup> أو الحديد. وغالباً ما تستعصي هذه الأشكال من سوء التغذية على الشفاء وتتهدى الحياة بالخطر حيث إن جذورها ضاربة في الفقر والخلف إلى حد يعرض التنمية المستدامة للخطر في صفوف السكان التي ترزح تحت وطأة الجوع وسوء التغذية. ويركز هذا التقرير على تحسين الوضع التغذوي للرضع وصغار الأطفال، وخصوصاً من خلال التغذية المناسبة.

<sup>١</sup> يقدم هذا التقرير عملاً بالقرارين ج ٣٣-٣٢ و ج ٤٩-١٥ والمادة ١١-٧ من المدونة الدولية لقواعد تسويق بداول لبن الأم. وللاطلاع على ملخص شامل عن سوء التغذية في العالم وتصدي المنظمة له، انظر: Nutrition for Health and Development: Progress and Prospects on the eve of the 21st century. (document WHO/NHD99.9) (بالإنكليزية

- ٢- سوء التغذية الناجم عن عوز البروتين والطاقة. مازال انتشار سوء التغذية الناجم عن عوز البروتين والطاقة كما تظاهره معدلات تعوق النمو ونقص الوزن ينحصر ببيطء. غير أن أكثر من ربع أطفال العالم ملزووا يعانون من سوء التغذية - ٥٢٦.٧٪ (١٥٠ مليونا) منهم دون الوزن المتوقع و ٣٢.٥٪ (١٨٢ مليونا) يعانون من تعوق النمو - وتوجد نسبة ٧٠٪ من هؤلاء في آسيا، و ٢٦٪ في أفريقيا و ٤٪ في أمريكا اللاتينية. ويشير الوضع السائد في بعض مناطق من أفريقيا القلق بصورة خاصة لأن الأعداد آخذة في التزايد بسبب الكوارث الأيكولوجية أو الحروب أو الفلاقل الأهلية أو تشريد السكان بصورة جماعية.

- ٣- الفقر هو من الأسباب الكامنة وراء سوء التغذية في العالم، مع ما يواكبها من نقص الإمدادات الغذائية وعدم ثباتها، وقصور ممارسات التغذية والرعاية، وحالات الطوارئ التغذوية، وانتشار العدوى والاحتشار الذي يزداد تفاقماً بنقص الخدمات الصحية، ويظل سوء تغذية الأمهات العامل الرئيسي في تأثير نحو ٣٠ مليون رضيع سنوياً داخل الرحم مما يؤدي إلى تأخر النمو الجسدي والعقلي والفكري، وازدياد خطر الأمراض المعدية والوفاة. كما يساهم سوء التغذية في حدوث ما يقارب نصف (٤٩٪) الوفيات البالغ عددها ١٠٠.٧ مليون وفاة سنوياً بين الأطفال دون سن الدراسة في البلدان النامية.

- ٤- وتقدم المنظمة الدعم للبلدان في تقييم سوء التغذية الناجم عن عوز البروتين والطاقة ورصده والوقاية منه ومعالجته. وتغطي قاعدة البيانات العالمية لنمو الأطفال وسوء التغذية في أواسطهم ٩٥٪ من سكان العالم دون الخامسة. ١- وثمة كتيب صدر مؤخراً عن تقييم ومعالجة وتأهيل الأطفال الذين يعانون من سوء التغذية الحاد يعتبر أساساً صالحاً لوضع مبادئ توجيهية ومواد تدريبية مبسطة لمختلف الأغراض والمناطق، كما هو الحال في سياق المعالجة المتكاملة لأمراض الطفولة مثلاً. ٢- وفي غضون ذلك، قطعت الدراسة المترددة المراكز لوضع مقياس نمو مرجعي دولي جديد شوطاً بعيداً في البرازيل والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية وهي على وشك البدء في غانا والهند وعمان.<sup>٣</sup>

- ٥- السياسات والبرامج الوطنية التغذوية. سلم كلا المؤتمرين العالميين الرئيسيين اللذين انعقدا في هذا العقد بشأن التغذية بأهمية السياسات والخطط التغذوية المتعددة القطاعات في تحقيق الأمن الغذائي والتغذوي المستدام والتحفيز من وطأة معظم أشكال سوء التغذية.<sup>٤</sup> وقد أسمىم التعاون الوثيق مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونيسيف وفعالية البرامج التغذوية الإقليمية للمنظمة في رسم أو تدعيم خطط سياسات التغذية الوطنية الشاملة المطابقة لمرامي الإعلان العالمي وخطبة العمل المرتبطة به بشأن التغذية. وقد استكملت ١٥١ دولة عضواً (٧٩٪) حتى الآن وضع خططها وسياساتها التغذوية وتعكف ٢١ دولة أخرى (١١٪) على إعدادها حالياً. وتم، في عام ١٩٩٩ بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة واليونيسيف، استعراض البرامج التغذوية الوطنية ووضع استراتيجيات إقليمية لجنوب شرق آسيا وأوروبا والمحيط الهادئ وبخري المنظمة أيضاً دراسة متعددة البلدان لتحديد قضايا الأمن الغذائي والتغذوي الحاسمة الأهمية في إطار تدعيم السياسات والبرامج التغذوية الوطنية.<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> يمكن الاطلاع عليها على شبكة الانترنت على العنوان <http://www.who.int/nutgrowthdb> فقط .  
Management of severe malnutrition: a manual for physicians and other senior health workers Geneva . WHO1999

<sup>٣</sup> للإطلاع على المزيد من المعلومات عن الوضع الراهن لدراسة مقياس النمو المتعددة المراكز انظر الوثيقة م ١٠٥ / وثيقة معلومات ١/ .

<sup>٤</sup> المؤتمر الدولي للتغذية (روما، ١٩٩٢) وقمة الغذاء العالمية (روما، ١٩٩٦).

<sup>٥</sup> يجري الآن أعداد الدراسة الخاصة بتحسين أمن البيت الغذائي والتغذوي لفائدة الفئات المستضعفة في الصين ومصر وغاندا واندونيسيا وميانمار وجنوب أفريقيا. كما أوضحت كمبوديا عن اهتمامها بالمشاركة في هذا الصدد.

**٦ - الأشكال الرئيسية الأخرى لسوء التغذية لدى الأطفال.** هناك ما يناهز ٧٤٠ مليون شخص من الأطفال والبالغين على حد سواء، في ١٣٠ بلدا يعانون من اضطرابات عوز اليود الذي مازال أهم سبب وحيد لتلف الدماغ لدى الأجنة والرضع وصغر الأطفال الذي يمكن تفاديه. ولكن التقدم في هذا الميدان يعتبر جديرا بالاهتمام فعلا، كما يتبيّن من مناقشات جمعية الصحة في عام ١٩٩٩.<sup>١</sup> ويعاني من عوز الفيتامين "أ" قرابة ١٤٠-١٠٠ مليون طفل في ١١٨ بلدا، معظمها في أفريقيا وجنوب شرق آسيا، مما يؤدي إلى العمى وازدياد خطر العدوى والوفاة. وتشمل استراتيجيات الوقاية والمكافحة التي أثبتت نجاحها تكملة الغذاء وتقويته وتحسين القوت. وقد أسفرت مكمّلات الفيتامين "أ"<sup>٢</sup> في عام ١٩٩٨ التي تم تقديمها من خلال البرامج الوطنية للتمنيع عن حدوث تحسّن سريع، وإن كان مؤقتا، في وضع الفيتامين "أ" لدى ٢٤ مليون طفل. ويتناول التقرير الخاص لسوء التغذية في العالم بالبحث أيضاً أشكال رئيسية أخرى من سوء التغذية لدى الأطفال بما فيها عوز الحديد وفقر الدم ومشكلة السمنة لدى الأطفال وهي مشكلة مذهلة حقا.

**٧ - التغذية في حالات الطوارئ.** تم على سبيل المساعدة على الوقاية من سوء التغذية وفشيّات حالات عوز مغذيات محددة تحدث على نحو منتظم في صفوف اللاجئين وغيرهم من الجماعات الشديدة الحرمان أو المتاثرة بالمجاعة، إعداد استعراضات تقنية عن الاسقربوط والبلغرة وعوز الشiamine.<sup>٣</sup> وقد اشتهرت المنظمة مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في تنظيم مشاورات (روما، شباط / فبراير ١٩٩٨) لوضع مبادئ ارشادية للعناية بالفئات المخرومة من الناحية التغذوية في حالات الطوارئ. واجتمعت فرقـة العمل الطبية/**الصحـحة المشتركة بين الوـكـالـات** أسيـوعـياـ أثناء نـشـوبـ أـزمـةـ جـنـوبـ الـبـلـقـانـ (ـنيـسانـ /ـأـبـرـيلـ -ـ تمـوزـ /ـ يولـيوـ ١٩٩٩ـ)ـ برـئـاسـةـ المنـظـمةـ لـاستـعـارـاضـ التـسـاؤـلـاتـ الـوارـدـةـ منـ الـمـيـدانـ عنـ مـسـائـلـ أـسـاسـيـةـ فيـ جـالـ الصـحةـ الـعـوـمـيـةـ،ـ بماـ فيـ ذـلـكـ التـغـذـيةـ المـثـلـىـ لـالـرـضـعـ وـصـغـارـ الـأـطـفـالـ.<sup>٤</sup>ـ وـتـقـومـ الـمـنظـمةـ وـالـيـونـيـسيـفـ وـشـبـكـةـ الـعـمـلـ الدـولـيـةـ لـأـغـذـيـةـ الـأـطـفـالـ حـالـيـاـ باـعـدـ نـمـوذـجـ تـدـريـجيـ عنـ تـغـذـيـةـ الرـضـعـ فيـ حـالـاتـ الطـوارـئـ.

**٨ - فيروس العوز المناعي البشري وتغذية الرضع.** في عام ١٩٩٨، عقدت كل من المنظمة واليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز مشاورات مشتركة بشأن فيروس العوز المناعي البشري وتغذية الرضع ووضعت مبادئ توجيهية في مجال السياسات والممارسات.<sup>٥</sup> وهناك مقال ظهر مؤخراً<sup>٦</sup> يبين أن احتمال انتقال فيروس العوز المناعي البشري من خلال الاقتصار على الرضاعة الطبيعية أقل مما هو عليه في حالة التغذية المختلطة. ورغم الخلوص إلى عدم وجود أي مبرر لتغيير المبادئ التوجيهية الراهنة فإن المنظمة تتطلع بدور ريادي في إجراء المزيد من البحوث بهذا الصدد. وفي غضون ذلك، يعكف كل من المنظمة واليونيسيف وبرنامج الأمم المتحدة المشترك لمكافحة الإيدز على إعداد دروس توعية بشأن فيروس العوز المناعي البشري وتغذية الرضع تعطي مع التدريب على الرضاعة الطبيعية.

**٩ - الرضاعة الطبيعية والتغذية التكميلية.** إن التغذية الصحيحة لا غنى عنها من أجل النمو والتمتع بالصحة والعافية التغذوية خلال أول ستين من سنوات العمر. وتعتبر التغذية غير الملائمة مسؤولة عن حدوث نسبة كبيرة من سوء التغذية لدى الأطفال وحالات الوفاة المرتبطة بها. وتغطي قاعدة البيانات العالمية بشأن

See document WHA52/1999/REC/3 summary records of Committee A, eighth and ninth meetings, and resolution WHA52.24See also: Progress towards the elimination of iodine deficiency disorders (document /WHO/NHD99.4).

٢ "التغذية من أجل الصحة والتنمية" مرجع سابق.

٣ Scurvy and its prevention and control in major emergencies (document WHO/NHD/99.11Thiamine deficiency and its prevention and control in major emergencies (document WHO/NHD99.13 (in press) .Information Sheet No6-Feeding of infants and young children during emergencies" in: Report of Inter“ Agency Medical/Health Task Force in the South-Balkans (in preparation

٤ .HIV and infant feeding (documents WHO/FRH/NUT/C/HD98.1-3(

٥ Cout-soudis A. et al. Influence of Infant-feeding patterns on early mother-to-child transmission of HIV1in Durban, South Africa: a prospective cohort study *The Lancet*, 1999; 354 :471-476 .

الرضاعة الطبيعية التابعة للمنظمة اليوم ٩٤ بلداً و ٦٥٪ من مجموع الرضع في العالم، وتبيّن أن النسبة التقديرية للرضاعين الذين يرّضعون أمهاتهم لا غير من الفترة الممتدة من الميلاد إلى أربعة أشهر من العمر لا تتجاوز ١٠٪٣٥

١٠ - ويتم تنفيذ مبادرة المستشفيات المصادقة للأطفال التي استهلت عام ١٩٩٢ في ١٧١ بلداً. وقد ارتفع عدد المستشفيات التي منحت تسمية "مصادقة للأطفال" من ٤٣٠٠ في عام ١٩٩٥ إلى أكثر من ١٦٠٠٠ مستشفى في نهاية عام ١٩٩٩. غير أن هناك قلقاً متزايداً من عدم التقييد بالمعايير المطلوبة في جميع الحالات. وعليه فإنه وبالتالي المنظمة تسعى إلى تدعيم القدرات الوطنية من خلال وسائل منها تدريب العاملين الصحيين،<sup>٢</sup> وأذكاء الوعي في صفوف الأداريين والمسؤولين عن رسم السياسات<sup>٣</sup>، ونشر مجموعات للرصد وإعادة التقييم<sup>٤</sup> تم استحداثها بالتعاون مع مؤسسة ولستارت انترناشينال لمساعدة على ضمان استمرار المبادرة.

١١ - وما فتئت الممارسات الخاطئة في مجال التغذية التكميلية التي تزيد بها سوءاً الأغذية القاصرة تغذويًا والتي غالباً ما تكون ملوثة ويتم اعطاؤها إما قبل الأوان (في البلدان النامية والبلدان المتقدمة) أو بعد الأوان (في البلدان النامية) تشكل واحدة من أهم أسباب سوء التغذية. وقد تم نشر استعراض للأدلة العلمية من أجل وضع توصيات بخصوص التغذية السليمة للرضاع وعمميه على نطاق واسع.<sup>٥</sup> ويجري الآن وضع مبادئ توجيهية عملية لتدريب العاملين الصحيين المختمين على التغذية التكميلية، في سياق المعالجة المتكاملة لأمراض الطفولة مثلاً، استناداً إلى ذلك بالتعاون مع كلية لندن للصحة والطب المداري.

١٢ - التقدم المحرز في تنفيذ المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم. أبلغت ١٦ دولة عضواً (٨٤٪) المنظمة، منذ أن اعتمدت جمعية الصحة العالمية الرابعة والثلاثون المدونة الدولية لقواعد تسويق بدائل لبن الأم عام ١٩٨١، بالإجراءات التي اتخذتها لوضع مبادئ وهدف المدونة موضع التنفيذ (٨٣٪ من الدول الأعضاء في أفريقيا، و٩٧٪ في الأمريكتين، و٨٠٪ في جنوب شرق آسيا، و٦٣٪ في أوروبا، و٩٥٪ في شرق المتوسط، و٩٦٪ في غرب المحيط الهادئ). وتتضمن الإجراءات الوطنية اعتماد التشريعات أو ترسيخها، ووضع مبادئ توجيهية للعاملين الصحيين أو الموزعين، وابرام اتفاقات مع المنتجين وإنشاء آليات الرصد والتبيّغ. ومنذ صدور التقرير الأخير (١٩٩٨) قدمت كمبوديا وكرواتيا وفرنسا وجورجيا وغينيا وماليزيا وبنما إلى المديرية العامة معلومات عن سلسلة من الاجراءات الجديدة في هذا المضمار.

١٣ - واستجابت المنظمة لطلبات للحصول على الدعم التقني وردت من عدد من البلدان، بما فيها أستراليا ونيوزيلندا وباكستان، ونظمت حلقات عملية تدرّيسية في تايلاند والإقليم الأفريقي (١٢ بلداً ناطقاً بالفرنسية). وفي تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٨ عقدت المديرية العامة مائتين مستديرين احدهما مع المستهلكين والمنظمات غير الحكومية المجتمعية المترکر والثانية مع الرابطة الدولية لمتحيي أغذية الرضع، ونوقشت في الحالتين مسائل تحسين تنفيذ أحكام المدونة الدولية في البلدان وتعزيز الحوار بين الأطراف المعنية.

١٤ - المشاورات التقنية العالمية بشأن تغذية الرضع وصغار الأطفال. تقوم المنظمة بالاشتراك مع اليونيسيف بتنظيم مشاورات للخبراء (جنيف، ١٣-١٧ آذار / مارس ٢٠٠٠) لتقديم سياسات تغذية الرضع وصغار الأطفال، واستعراض التدخلات الأساسية، ووضع استراتيجية شاملة للعقد المقبل. وستقدم المعلومات المتعلقة

١ ستظهر قاعدة البيانات العالمية بشأن الرضاعة الطبيعية التابعة للمنظمة على شبكة الانترنت قريباً.

٢ WHO/CDR93.3-6( Breastfeeding counselling: a training course (documents WHO/CDR93.3-6).

٣ تعزيز الرضاعة الطبيعية في المرافق الصحية – دورة مقتضبة للأداريين وصانعي السياسات (الوثيقة WHO/NUT)96.3 Evidence for the ten steps to successful breastfeeding (document WHO/CHD98.9).

٤ WHOUNICEF and Wellstart International. The Baby-friendly Hospital Initiative. Monitoring and /reassessment: tools to sustain progress (document WHO/NHD99.2).

٥ WHO, UNICEF, University of California (Davis), ORSTOM. Complementary feeding of young children in /developing countries: a review of current scientific Knowledge (document WHO/NUT98.1).

بنتيجة هذه المشاورات إلى جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين.

## سابعاً: الاستنساخ في مجال الصحة البشرية

- استجابة للقرار ج ص ٤٥١-٥١٠، قام فريق عمل صغير من الخبراء المستقلين والحكوميين (جينيف، ١٢-١٤ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٨) بالنظر في مشروع أولى للمبادئ التوجيهية والتوصيات بخصوص الاستنساخ في مجال الصحة البشرية. وتم فيما بعد عقد مشاورات حول هذا المشروع ضمت الحكومات والمنظمات الدولية والممارات العلمية والمهنية وذلك من خلال البريد الإلكتروني.<sup>١</sup>

- وعقب المناقشات التي أجرتها جمعية الصحة العالمية الثانية والخمسون، واستجابة للاهتمام الذي أعرب عنه كل من الدول الأعضاء والخبراء الدوليين وغيرهم من الأطراف، فيما يتصل بوجوب اضطلاع المنظمة بدور رائد في التعامل مع الأبعاد الصحية والأخلاقية للقضايا التي تشيرها التطورات الطارئة على علم الوراثات، من المزمع عقد مشاورات أخرى في جينيف في شهر كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٩.

---

<sup>١</sup> انظر الوثيقة ج ٥٢/١٢.

-٣- وستنظر المشاوره، بناء على التعليقات التي أدلّي بها أثناء انعقاد جمعية الصحة، في تقرير عن آثار الوراثيات الطبية والتكنولوجيا الحيوية على الصحة العمومية. وعلاوة على ذلك، وللاستفادة من الفرصة التي يتيحها كل من هذه الأعمال القيمة وحضور مختلف الأطراف لهذه المشاورات، سـيتم تحديد الاتجاهات المستقبلية المحتملة لعمل منظمة الصحة العالمية في هذا المجال وال مجالات ذات الصلة.

-٤- وسيتم تقليل تقرير عن هذه المشاورات إلى جمعية الصحة العالمية الثالثة والخمسين بغية افساح المجال لاجراء المزيد من النقاش للتعامل مع بعد الصحي والأخلاقي للمسائل التي يتبرأها الاستنساخ والمواضيع المتصلة به.

### ثامناً: استئصال شلل الأطفال

-١- دعا القرار ج ص ع ٢٢-٥٢ (١٩٩٩) إلى تسريع مبادرة استئصال شلل الأطفال بحلول نهاية عام ٢٠٠٥ والانتهاء من الاشهاد على ذلك بحلول عام ٢٠٠٥.

-٢- وقد تحقق نجاح كبير في ثلاثة من أقاليم المنظمة الستة التي تبلغ الآن عن انعدام الاصابات بشلل الأطفال فيها وهي اقليم الأميركيتين والاقاليم الأوروبي واقليم غرب المحيط الهادئ منذ شهر آب / أغسطس ١٩٩١ و تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٩٨ و آذار / مارس ١٩٩٧ على التوالي. أما في الأقاليم التي يتوازن فيها شلل الأطفال فقد كان عدد الاصابات المبلغ عنها في عام ١٩٩٩ أقل من نصف تلك التي أبلغ عنها في العام السابق. وقد واصلت مبادرة استئصال المرض تقدمها بزخم كبير محدثة عظيم الآثر، وشارفت الان على آخر مراحلها. لكن النجاح النهائي للجهود العالمية يتطلب تسريع خطى الاستئصال والاضطلاع بالترصد في البلدان التي ما زالت يتوازن فيها شلل الأطفال أو كان يتوازنها مؤخرًا.

-٣- وأهم مقومات نجاح تسريع خطى هذه الجهود هو ضرورة قيام الدول الأعضاء التي يتوازن فيها شلل

الأطفال بإجراء جولات اضافية من أيام التمنيع الوطنية في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٠، وخصوصاً في البلدان العشرة التي تحظى بالأولوية في العالم وهي أفغانستان وأنغولا وبنغلاديش وجمهورية الكونغو الديمقراطية واثيوبيا والهند ونيجيريا وباكستان الصومال والسودان.

٤ - وفي إقليمي جنوب شرق آسيا وشرق المتوسط، شرعت البلدان الأربع التي تحظى بالأولوية على الصعيد العالمي في جولات اضافية من أيام التمنيع وإن لم تفعل ذلك فاما قد التزمت به. ويتم في الهند وحدها توزيع ما ينوف عن مليار جرعة من فيروس الشلل الفموي خلال أربعة أيام وطنية ويومين ملحين للتمنيع بين تشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٩ وآذار / مارس ٢٠٠٠. وستزيد كل من أفغانستان وبنغلاديش وباكستان، رهنا بتوفير الموارد الالزمه، من حملات التمنيع لتتصبح أربعة حملات بدلاً من اثنتين سنوياً في عامي ٢٠٠١ و ٢٠٠٠.

٥ - أما بالنسبة للبلدان الستة التي تحظى بالأولوية على الصعيد العالمي في أفريقيا، فقد شهدت مبادرة الاستئصال منعطفاً تاريخياً بين شهري آب / أغسطس وتشرين الأول / أكتوبر ١٩٩٩ عندما اضططلع بأول ثلاث حملات على الاطلاق. ووسع كل من جمهورية الكونغو الديمقراطية وأنغولا أنشطتها إلى ثلاثة حملات خلال الفترة الممتدة بين حزيران / يونيو وآب / أغسطس ١٩٩٩ . وعلاوة على ذلك شنت كل من نيجيريا والسودان حملتين اضافيتين من أيام التمنيع المحلية في المناطق الشديدة الاختطار في عام ١٩٩٩ . وفي اثيوبيا اقتصر الأمر على حملتين فقط. أما في الصومال فقد حالت المواجهات الأمنية دون الاضطلاع بأنشطة أيام التمنيع.

٦ - وقد دعت جمعية الصحة المديرية العامة ادراكاً منها لضخامة الموارد الالزمه لتسريع خطي الحملة واستكمالها حتى عام ٢٠٠٥ (حيث بلغ النقص ٥٠٠ مليون دولار أمريكي في أيار / مايو ١٩٩٩)، إلى حشد التبرعاتتمويل اضافية. وتم تلقي مبلغ ٧٥ مليون دولار منذ ذلك الحين من مؤسسة الأمم المتحدة ومؤسسة بيل وميليندا غيتيس. وتبرعت مؤسسة باستور-ميريو-كونوت بما قيمته ٥ مليون دولار أمريكي من لقاح شلل الأطفال للمناطق الموبوءة في أفريقيا. وقدم البنك الدولي الدعم للهند من أجل التعجيل بأنشطة استئصال المرض بصورة كبيرة جداً. كما زادت كندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية دعمها الإجمالي لمبادرة الاستئصال. ومازال مؤسسات مثل نادي الروتاري الدولي وعدة وكالات انمائية تقدم الدعم الفعال لعملية الاستئصال العالمية هذه.

٧ - ولاتزال بعض البلدان وبعض المنظمات لا تقدر أهمية التاريخ المستهدف لاستئصال شلل الأطفال حق قدرها. بيد أنه كلما طالت عملية الانتقال الكثيف لفيروس شلل الأطفال في أفريقيا جنوبي الصحراء الكبرى وجنوب آسيا تزايد خطر عودة العدوى إلى مناطق أصبحت حالية من المرض الآن. ولعل الفاشيات الواسعة النطاق التي شهدتها أنغولا والعراق في عام ١٩٩٩ خير دليل على هشاشة التقدم الذي أحرز حتى الساعة. وأي تأخر في بلوغ المدف في الوقت الحد من شأنه أن يزيد من تكاليف الاستئصال الإجمالية بما لا يقل عن ١٠٠ مليون دولار أمريكي سنوياً. بل انه سيتعذر الحفاظ على مستويات التمويل الحالية لأكثر من ٣٦-٢٤ شهراً آخر، وخصوصاً بالنسبة للبلدان الخالية من المرض التي تحتاج إلى الاستمرار في أيام التمنيع بغية حماية نفسها من عودة المرض إليها ثانية.

٨ - ولابد من أن تزيد مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وشركاؤها من قدرتها على تلبية متطلبات الأسراع بتنفيذ هذه المبادرة. فقد أدى قصور التخطيط والتنسيق في عام ١٩٩٩ إلى تأخير أيام التمنيع أو الغائبة في أفريقيا وجنوب آسيا. ويتعين تحسين التتبع والتخطيط والتنسيق المتصل باللقاحات فيما بين مؤسسات منظومة الأمم المتحدة ومتاحي اللقاحات والحكومات المانحة وتدعميه للحيلولة دون نقص لقاحات شلل الأطفال أو التحسب له في الوقت الذي تتجاوب فيه الدول الأعضاء مع الدعوة لتسريع عملية استئصاله.

-٩- ومن الضروري توسيع نطاق الجهد الموقفة لاحلال السلام من أجل تنظيم أيام التمنيع الوطنية أو على الأقل ايجاد بيئة العمل المأمونة والوصول إلى مجتمعات لم يتيسر الوصول إليها بعد لتشمل هذه الجهد كافة المناطق المتأثرة بالتراثات التي طال أمدها. ففي الصومال قامت الأمم المتحدة بتجنيد اثنين من موظفيها المحليين للاضطلاع بأنشطة استئصال المرض لكنهما قتلا في عام ١٩٩٩. كما قتل اثنان من فريق التلقيح في أنغولا حيث اقتصرت عمليات التمنيع على تلقيح عدد قليل من الأطفال في المناطق الخاضعة لسيطرة منظمة "يونيتسا" خلال أيام التمنيع. وقد برهن بحاج الأمين العام للأمم المتحدة في تأمين "أيام هدوء" لأيام التمنيع في جمهورية الكونغو الديمقراطية على امكانية التجاج في تلك المناطق رغم المشاكل اللوجستية والأمنية المائلة على ما يهدو.

-١٠- ولا يتم احترام المعايير التي وضعتها اللجنة العالمية للاشهاد على استئصال شلل الأطفال في كل البلدان. بل عمد البعض منها إلى وقف أنشطة التمنيع التكميلية، على الرغم من أن مستوى الترصد مازال أدنى مما تتطلبه معايير الاشهاد بكثير. وقد أثبتت التجارب في اقليم الأمريكيةتين والاقليم الأوروبي واقليم شرق المتوسط واقليم غرب المحيط الهادئ بما لا يدع مجالا للشك أن مثل هذه التصرفات تعرض مكاسب تاريخية للخطر، لأن انتقال شلل الأطفال على مستوى متدين يمكن أن يخفى عن الأعين أكثر من ثلاثة سنوات في المناطق التي لا يرقى فيها الترصد إلى المستوى الأمثل.

= = =